



# XI съезд профсоюзов СССР

Большом Кремлевском Дворце 8 июня проходил работу XI съезд профсоюзов СССР. На утреннем заседании начались прения по отчетным докладам Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов и Центральной Ревизионной Комиссии.

Председательствующий тов. Н. М. Шверин предстаивает слово председателю ЦБ профсоюза рабочих угольной промышленности И. Я. Россочинскому.

Участники съезда, говорят он, с большим волнением встретили приветствие Центрального Комитета Коммунистической партии и Совета Министров СССР, в котором с предельной ясностью определены задачи дальнейшего улучшения и совершенствования работы профсоюзов.

Оператор говорит о том, что благодаря повседневной работе партии и правительства реально изменились условия работы в угольных шахтах. Высокая механизация добывающих угли значительно облегчила труд шахтеров. Сотни тысяч горняков приобрели новые специальности. Из года в год улучшаются жилищно-бытовые условия рабочих. На одорожение производственных условий за последние три года израсходовано около миллиарда рублей. За этот же период построено более 200 тысяч квартир. 31 тысяча рабочих и служащих с помощью государства выстроили собственные дома. В прошлом году в санаториях и домах отдыха побывало около 200 тысяч человек. Всего 150 тысяч их детей проводят свою летнюю каникулу в пионерских лагерях.

Выполненная задача по перестройке рабочего угольной промышленности на основе циклической организации производства, многие коллективы шахт систематически перевыполняют государственный план, добились высокой производительности труда и дают девеший уголок. Однако в работе угольной промышленности имеются крупные недостатки: многочисленные резервы остаются неиспользованными, медленно растет производительность труда. За все эти недостатки несут ответственность также профсоюзные организации и Центральный Комитет профсоюза рабочих угольной промышленности. Сейчас ЦБ профсоюза направляет главное внимание на усиление связи с профсоюзным активом, на расширение организаторской и воспитательной работы в массах, на развертывание массового социалистического соревнования за повышение производительности труда, за экономию государственных средств.

Председатель Украинского республиканского совета профсоюзов К. Ф. Мекалец говорит о массовом развитии в республике социалистического соревнования. Рабочие многих шахт Донбасса соревнуются за организацию труда по графику циклического. Сталевары успешно применяют скоростные методы выплавки стали. Около 10 тысяч рабочих-новаторов, машинно-строительной промышленности, перешли на сквозное и сквозное резание металлов. С социалистическим соревнованием в механизаторами Российской Федерации участвуют около 300 тысяч человек.

Однако значительная помощь в улучшении профсоюзной работы на селе. В тракторных бригадах созданы профсоюзные группы. 12 тысяч профсоюзных активистов МТС и совхозов прошли подготовку на семинарах.

Но профсоюзные организации республики, говорит тов. Москаль, далеко не исчерпали всех возможностей для улучшения работы многих предприятий. Профсоюзные организации еще слабо борются за повышение производительности труда в промышленности, медленно устраняют недостатки в руководстве соревнованием и распространением опыта новаторов производств.

Паровозный машинист депо станции Красный Лиман Г. С. Шумилов рассказал о починках новаторов на их распространении. На Донецкой горке массовый характер приобрело движение за увеличение и ускорение перевозки грузов. Здесь каждый второй поезд является тяжеловесным. Многие машинисты водят товарные составы без остановок на промежуточных станциях.

Распространение опыта новаторов, по-тому встречает серьезные препятствия. Мешает формализм в руководстве социалистическим соревнованием, в оценке труда. Например, работавший машинаст, прошедшего поезд на участке 50 километров, поощряется так же, как и работавший машинаст, совершивший рейс в 175 километров. Министерство путей сообщения ЦБ профсоюза рабочих железнодорожного транспорта и ВЦСПС ничего не сделали, чтобы устранить эти недостатки.

Мы не помним, говорит тов. Шумилов, чтобы на протяжении последних трех лет кто-либо из работников ВЦСПС побывал на нашей железной дороге, зато поступают много директив по одним и тем же вопросам.

Слово предоставляется председателю Центрального Комитета профсоюза рабочих черной металлургии П. Д. Ефанову. Он говорит о трудовых успехах коллектива предприятия этой важной отрасли промышленности. За последние годы увеличилось производство чугуна, стали, проката, стальных труб и лобычей железнодорожных. Производительность труда за пять лет выросла на 24,9 процента. Проведены серебряные мероприятия по внедрению новейшей техники и более совершенной технологии, по автоматизации и механизации производственных процессов.

Тов. Ефанов отмечает существенные недостатки в культурно-бытовом обслуживании рабочих и служащих. Он предложил претензии к Министерству здравоохранения СССР в связи с неудовлетворительной постановкой работы медицинских учреждений на ряде предприятий, а также к Министерству строительства и инженерно-техническим ведомствам.

Слово предоставляется председателю Центрального Комитета профсоюза рабочих черной металлургии П. Д. Ефанову. Он говорит о трудовых успехах коллектива предприятия этой важной отрасли промышленности. За последние годы увеличилось производство чугуна, стали, проката, стальных труб и лобычей железнодорожных. Производительность труда за пять лет выросла на 24,9 процента. Проведены серебряные мероприятия по внедрению новейшей техники и более совершенной технологии, по автоматизации и механизации производственных процессов.

Тов. Ефанов отмечает существенные недостатки в культурно-бытовом обслуживании рабочих и служащих. Он предложил претензии к Министерству здравоохранения СССР в связи с неудовлетворительной постановкой работы медицинских учреждений на ряде предприятий, а также к Министерству строительства и инженерно-техническим ведомствам.

## К 50-ЛЕТИЮ СО ДНЯ СМЕРТИ А. П. ЧЕХОВА

8 июня в Союзе советских писателей СССР под председательством К. Федина состоялось первое заседание Всесоюзного комитета по проведению 50-летия со дня смерти А. П. Чехова.

В юбилейные дни в городах и селах будут устраиваться вечера, лекции, беседы, читательские конференции.

## УСИЛИТЬ КОНТРОЛЬ ЗА КАЧЕСТВОМ ВСПАШКИ ПАРОВ

### Междупаровье

Министерству черной металлургии, которые не обеспечивают выполнения планов жилищного строительства для работников черной металлургии.

Оператор критикует аппарат ВЦСПС за слабую связь с отраслевыми профсоюзами.

За последние годы на предприятиях черной металлургии не было нико из секретарей и заведующих отделами ВЦСПС.

ВЦСПС еще медленно изживает канцелярско-бюрократический стиль руководства.

На трибуне председатель Ленинградского областного совета профсоюзов Н. Н. Пшеницын. Трудящиеся Ленинграда, говорит он, встретили XI съезд профсоюзов СССР новыми победами. Все предприятия города включились, по примеру московской, в социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана 1954 года, за всемерное повышение производительности труда и улучшение качества продукции, за увеличение выпуска продукции на существующих площадях. На заводах и фабриках города уже выработаны десятки тысяч квадратных метров производственных площадей, ранее использовавшихся не по назначению, что позволило значительно больше выработать продукцию.

На этом утреннем заседании съезда заанчивается.

На вечернем заседании 8 июня продолжаются обсуждение отчетных докладов ВЦСПС и Ревизионной Комиссии.

Первым выступил председатель завкома Горьковского автозавода М. В. Максимов.

На примере колlettiva своего предприятия он показывает большие изменения в культурном уровне советских людей. Сейчас 60 процентов рабочих заводов имеют образование от семи до десяти классов. В различных учебных заведениях занимается более 3.600 человек. Многие рабочие по уровню знаний приближаются к инженерам и техникам.

На трибуне председатель Азлербайджанского республиканского совета профсоюзов Т. А. Тамрова. Серьезным недостатком в работе профсоюзов, говорит она, является то, что они мало занимаются изучением и распространением передового опыта. Имеют место такие факты, когда предприятия длительное время работают над освоением какого-либо изделия, которое в других городах уже освоено. Оператор предлагает организовать широкий обмен опытом между родственными отраслями промышленности и предприятиями во всесоюзном масштабе.

Председательствующий сообщает, что съезд призвывает приветствовать делегацию московских пионеров и школьников. Буряны, продолжительными аплодисментами встречают присутствующие юные граждане столицы.

Под звуки огромного зала звучат фанфары, раздаются звонкие детские голоса.

Советские дети, самые счастливые в мире, благодаря советскому народу, Коммунистической партии и Советскому правительству за щедрую заботу о подрастающем поколении:

Спасибо за наши просторные школы!

За лагерь летних веселей!

За санки в Московском Кремле!

За счастье из нашей земли!

В руках у детей — буквы живых цветов, разнообразные модели, выполненные в технических кружках. Школьники пропускают делегатам съезда свои подарки.

Дети долго не покидают Большой Кремлевский Дворец. Их можно увидеть и в Георгиевском зале и в Грановитой палате, около Цар-пушки и Цар-колокола. Советские ребята встретились с иностранными гостями. Дети дарят зарубежным друзьям пионерские гастрошки.

С большими интересом выслушали делегаты речи альпинистов Большой Ивановской машиностроительной фабрики М. П. Маталовой, привезшей съездом опыт работы. В профгруппе большое внимание уделяется организация социалистического соревнования, изучению и применению передовых методов труда.

— Что говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иахинко, Белоусова и Стебляка простояли все тракторы.

— Чем говорить о ночном времени, если тракторы и днем как следует не работают, — признается главный агроном т. Наталин.

Насколько безответственно относятся руководители станций — директор МТС т. Дедигуров и главный агроном т. Наталин к подъему паров, можно судить хотя бы по тому, что ни одна тракторная бригада до последнего дня не получила трактора из-за технических неполадок. Только в одну ночь в этой МТС из 96 тракторов работало 76, на следующую ночь стояло 33 гусеничных машины. В бригадах т. Боскошина, Першини, Иах

# К обсуждению индо-китайского вопроса

## Заявление министра иностранных дел СССР В. М. МОЛОТОВА на Женевском совещании 8 июня 1954 года

Господин председатель, господа делегаты! Восстановление мира в Индо-Китае является важной задачей Женевского совещания. Народы Индо-Китая связывают свои народы с Женевским совещанием, рассчитывая, что оно внесет свою вклад в дело обеспечения мира, независимости, свободы и единства народов Вьетнама, Лаоса и Камбоджи. На стороне национально-освободительного движения народов Индо-Китая симпатии народов во всем мире. Их борьба за национальную независимость и свободу должна получить признание со стороны настоящего совещания. На участниках Женевского совещания лежит ответственная задача — действовать сквернеею прекращению военных действий установлению устойчивого, надежного мира в Индо-Китае.

Нельзя, однако, не считаться и с тем, что, как видно, не все участники настоящего совещания одинаково понимают свою задачу. Это видно из того, что происходит на настоящем совещании, а также вокруг Женевского совещания и одновременно с ним. Создается впечатление, что не все участники совещания занятысья в сквернении восстановления мира в Индо-Китае. В самом деле, можно участвовать в Женевском совещании, но видеть свою задачу не в восстановлении мира в Индо-Китае, а в том, чтобы доказать невозможность договориться по вопросу о прекращении войны в Индо-Китае.

Об этом говорят такие факты, как продолжавшаяся возня вокруг создания военного блока так называемой «Юго-Восточной Азии» во главе с Соединенными Штатами Америки, с участием в этом блоке некоторых колониальных держав и их наиболее успешных сателлитов. Об этом же говорит факт военного совещания в Вашингтоне с участием США, Англии, Франции, Австралии и Новой Зеландии. Бык же рода фактов, следут отнести попытку правительства Таиланда помешать урегулированию индо-китайского вопроса на Женевском совещании, то сделано явно по указанию колониальных кругов. Прекращение на Женевском совещании как военных действий и восстановление мира в Индо-Китае.

### 1. К вопросу о прекращении военных действий

Когда приступили к обсуждению индо-китайского вопроса, была достигнута договоренность начать с военных вопросов, чтобы затем перейти к рассмотрению вопросов политического урегулирования в Индо-Китае. Теперь уже пора подвести некоторые итоги рассмотрения военных вопросов на протяжении последних четырех недель и не откладывать больше рассмотрение вопросов политического урегулирования, тем более, что обсуждение подтвердило, что обе эти категории вопросов тесно связаны между собой.

Предложения, относящиеся к прекращению военных действий в Индо-Китае, были внесены как делегацией Демократической Республики Вьетнам, так и делегацией Франции. В ходе обсуждения делегация Бирманской Народной Республики внесла свои предложения об основных принципах соглашения о прекращении военных действий. Обсуждение этих предложений показало, что по ряду вопросов наметилось сближение точек зрения участников совещания.

Бык таким вопросам относится, прежде всего, вопрос о необходимости одновременного прекращения военных действий на всей территории Индо-Китая всеми вооруженными силами воюющих сторон. Так в связи с этим на совещании и делались некоторыеговоры, однако, как известно, мы достигли соглашения по этому вопросу.

Ввиду сложной военной обстановки в Индо-Китае прекращение военных действий требует урегулирования вопроса о зонах расположения войск той и другой стороны. Этот вопрос нельзя разрешить иначе, как путем непосредственных переговоров между сторонами. В соответствии с решением совещания, принятым 29 мая, установлен контакт между военными представителями обеих сторон. Это уже сделано в Женеве. Признаю также необходимым, чтобы был установлен соответствующий контакт на месте в Индо-Китае. Началось рассмотрение вопроса о зонах и соответствующей дислокации войск обеих сторон, что является важным шагом в деле урегулирования индо-китайского вопроса.

В ходе дискуссии было также установлено, что все участники Женевского совещания в принципе согласны с предложением Демократической Республики Вьетнам относительно того, чтобы прекращение военных действий в Индо-Китае сопровождалось недопущением перебросов в Индо-Китае извне новых войск, военного персонала всех видов, а также всякого рода вооружения и боеприпасов. Это и понятно, так как любое соглашение о прекращении военных действий можно превратить в блок бумаги, если не позаботиться о том, чтобы не допустить поступления в Индо-Китай извне войск, боеприпасов. В противном случае прекращение военных действий в демилитаризованных зонах, предоставленных для их устремления, может быть использовано в качестве кратковременной передышки для накопления сил и возобновления войны, быть может, в еще большем масштабе.

Не вызвало также сомнений у участников совещания предложение относительно создания смешанных комиссий на представителей обеих сторон по контролю за выполнением условий соглашения о прекращении военных действий. Важное значение таких комиссий вытекает уже из того, что именно на непосредственно занятых территориях обеих сторон должна лежать главная ответственность за выполнение указанного соглашения, и что если стороны не будут стремиться к соблюдению достигнутой договоренности, то никто другой не сможет обеспечить должных результатов от подписанных соглашений.

Обсобленному обсуждению был подвергнут вопрос о необходимости установления международного наблюдения за выполнением условий соглашения о прекращении военных действий в Индо-Китае. Все делегации согласились с тем, что для осуществления такого международного наблюдения необходимо создание соответствующего авторитетного международного органа. На этот вопрос мне еще придется остановиться, поскольку здесь имеются серьезные расхождения в позициях делегаций.

Советская делегация, как известно, положительно отнеслась к предложению Франции относительно того, чтобы участники Женевского совещания пришли на себя обязательство о гарантиях выполнения соглашения о прекращении военных действий в Индо-Китае. Другие делегации также высказались за необходимость гарантий, хотя все стороны этого вопроса были подвергнуты достаточною рассмотрению. Однако, вопросы, по которым

такие. Но те, кто стремится доказать невозможность соглашения, те идут не просто по пути затягивания войны в Индо-Китае, но на деле готовят дальнейшее расширение войны, со всеми ее опасными последствиями.

Имеются факты, свидетельствующие о замерзаниях некоторых правительств вместо восстановления мира подготовят дальнейшее расширение войны в Индо-Китае и увеличение числа участников этой войны.

Мы не можем не считаться с таким ролью планами, в которых самое близкое отношение получит признание со стороны настоящего совещания. На участниках Женевского совещания лежит ответственная задача — действовать сквернением прекращению военных действий установлению устойчивого, надежного мира в Индо-Китае.

Об этом говорят такие факты, как продолжавшаяся возня вокруг создания военного блока так называемой «Юго-Восточной Азии» во главе с Соединенными Штатами Америки, с участием в этом блоке некоторых колониальных держав и их наиболее успешных сателлитов. Об этом же говорит факт военного совещания в Вашингтоне с участием США, Англии, Франции, Австралии и Новой Зеландии. Бык же рода фактов, следут отнести попытку правительства Таиланда помешать урегулированию индо-китайского вопроса на Женевском совещании, то сделано явно по указанию колониальных кругов. Прекращение на Женевском совещании как военных действий и восстановление мира в Индо-Китае.

Мы можем не считаться с тем, что в агрессивных кругах отдельных стран существуют опасения насчет возможности досягения на Женевском совещании некоих положительных результатов по мирному урегулированию индо-китайского вопроса.

В этих условиях советская делегация считает необходимым подчеркнуть всю ответственность, исходящую из настоящего совещания, в отношении прекращения военных действий и восстановления мира в Индо-Китае.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Совершенно очевидно, что задача установления прочного мира в Индо-Китае требует урегулирования политических вопросов. На это советская делегация неоднократно указывала, выступая в поддержку предложений, вынесенных Демократической Республикой Вьетнам на рассмотрение совещания.

Мы пришлось коснуться военных событий в Индо-Китае, а также последствий этих событий. Однако следует признать, что восстановление мира в Индо-Китае не сводится только к военным вопросам.

Совершенно очевидно, что задача установления прочного мира в Индо-Китае требует урегулирования политических вопросов.

Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а как установление устойчивого мира. Именно поэтому мы считаем необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

Что касается Советского Союза, то он рассматривает вопрос о прекращении военных действий в Индо-Китае не как короткую перспективу для дальнейшего продолжения, а быть может, и расширения войны, а

# Женевское совещание министров иностранных дел

ЖЕНЕВА, 8 июня. (Спецкорр. ТАСС). Сегодня, после ряда закрытых заседаний, девять делегаций, участвующих в обсуждении индо-китайского вопроса, собрались на плenарном заседании. Председательствовал А. Иден.

Выступивший первым министр иностранных дел Франции Ж. Бидо заявил, своему намерению подвести итоги межличной дискуссии по индо-китайскому вопросу. Наступило время, сказал он, посмотреть, куда привела нас эта дискуссия, уточнить пункты, по которым имеется согласие, напомнить о нерешенных проблемах и выделить наиболее важные из них. Однако то, что сказала Бидо далее, не содержало полностью объективной оценки результатов дискуссии.

Так, говоря об обсуждении вопроса о том, кто должен был участвовать в рассмотрении индо-китайского вопроса, Бидо полностью обошел молчанием тот факт, что ряд делегаций, в том числе и делегация Франции, поменяли привлеченные к участию в совещании представителей демократических правительства Кхмера и Натет-Лао и тем самым не дали совещанию возможности услышать голос народов этих двух индо-китайских государств. Бидо продемонстрировал свое намерение и дальше не считаться с интересами народов Кхмера и Натет-Лао, настаивая на своей несостоительной позиции отрицания факта национально-освободительной борьбы этих двух народов против французских колонизаторов.

Однако он признал целесообразность одновременного рассмотрения вопроса о прекращении военных действий во всем Индо-Китае. Он заявил, что теперь все участники совещания поддерживают принцип общего и одновременного прекращения военных действий в Индо-Китае, у毛泽в о том, что французская делегация на протяжении длительного времени возражала против принципа одновременного прекращения военных действий на всей территории Индо-Кита.

Успехом совещания, как признал Бидо, является также установление контакта между военными представителями обеих воюющих сторон. Он выразил надежду, что эти военные переговоры будут проводиться успешно и приведут к решению вопроса о том, как следует расположить войска по прекращению военных действий. Однако он обмолвился о том, что Французская сторона не признала никаких мер к установлению контакта между представителями командований обеих сторон на месте, не выполнив тем самым решение совещания от 29 мая по этому вопросу.

Бидо попрежнему выдвигал свое несостоительное предложение о разоружении каких-то нерегулярных военных частей.

Касаясь вопроса о запрещении ввоза во Вьетнам после прекращения военных действий иностранных войск и иностранного вооружения, Бидо признал, что для этого необходим строгий контроль на всех сухопутных и морских границах Вьетнама. Однако он ни слова не сказал об установлении такого же контроля в Кхмере и Натет-Лао. При этом он поставил вопрос об установлении контроля над военным производством внутри Вьетнама, пытаясь тем самым установить по существу иностранного контроля над экономикой Демократической Республики Вьетнам и изменить один вопрос другим.

Бидо снова настаивал на том, что международная комиссия должна взять на себя все основные функции по наблюдению за выполнением условий прекращения военных действий в Индо-Китае, в то время как смешанные комиссии из представителей обеих сторон должны являться ин-

струментом, подчиненным международной комиссии.

Бидо выразил согласие с предложением делегации Китайской Народной Республики о том, что международная нейтральная комиссия, а также смешанные комиссии в случае разногласий должны обращаться к государствам — участникам Женевского совещания, поскольку они, согласно французскому предложению, должны быть гарантом соглашения о прекращении военных действий в Индо-Китае. В то же время он заявил, что страны-гаранты при решении вопросов не должны исходить из принципа единогласия.

В заключение Бидо заявил, что, по мнению французской делегации, совещание уже достигло некоторых результатов на пути к миру. Однако, сказал он, нельзя считать, что принятие соглашения о прекращении военных действий, изложенные в предложениях делегации Китайской Народной Республики, единогласно приняты со всеми участниками совещания. По этим вопросам еще существует серьезные расхождения. Бидо утверждал, что французская делегация стремится к устранению этих расхождений.

Обращает на себя внимание то, что, излагая свою точку зрения по указанным выше вопросам, Бидо привелся без всяких тому оснований представить дело так, что совпадение точек зрения участников совещания было якобы результатом инициативы французской делегации. Как отмечают в женевских кругах, эти попытки французской делегации вызваны тем, что именно сегодня в Национальном собрании Франции начинается обсуждение индо-китайского вопроса, а, следовательно, и вопроса о позиции и деятельности французской делегации на Женевском совещании.

Затем взял слово глава делегации Демократической Республики Вьетнам Фам Ван Донг. Он сказал, что на настоящей стадии работы совещания было бы небесполезным подвести итог сделанных усилий, учесть то, что уже достигнуто, и определить перспективы продвижения вперед на пути к соглашению о прекращении военных действий, что явилось бы первым этапом установления длительного и устойчивого мира. Поэтому делегация СССР считает необходимым рассмотрение на Женевском совещании как военных, так и политических вопросов.

В. М. Молотов подвел некоторые итоги рассмотрения военных вопросов на протяжении последних четырех недель и показал, что каким вопросам наметилось сближение точек зрения участников совещания. Затем глава советской делегации указал на вопросы, по которым существуют расхождения между делегациями, потребовав выяснения по этим вопросам точки зрения и указал на пути к их решению.

Глава делегации СССР напомнил об основных политических вопросах, требующих разрешения в отношении всех трех государств Индо-Китае, и указал, что для разрешения политических вопросов важное значение будет иметь установление неизвестенного контакта между сторонами. В. М. Молотов внес предложение, в которых указано, какие политические вопросы следовало бы рассмотреть в первую очередь, а также порядок рассмотрения этих вопросов.

(Заявление В. М. Молотова публикуется в этом номере газеты).

Глава английской делегации А. Иден заявил, что совещанию удалось достичь при обсуждении индо-китайского вопроса, включавшего в Индо-Китае Азии и в Женеве, не будет бесполезны перед этим маневрами. Фам Ван Донг предложил продолжить рассмотрение военных вопросов, сформулированных в предложении делегации Китайской Народной Республики, а также приступить незамедлительно к рассмотрению политических вопросов.

Выступление представителя Камбоджи, вышедшего слово вслед за Фам Ван Донгом,

еще раз подтвердило, что в расчеты правительства Камбоджи и его покровителей отнюдь не входит восстановление мира в Индо-Китае на основе признания национальных прав всех его народов. Камбоджей отнял у совещания много времени «аргументацией» в защиту своего плана, свидетельствующего в общем к тому, чтобы об явить народно-освободительные силы народа Кхмера, борющихся за свое обложение, «санкциями вторжения» со стороны Демократической Республики Вьетнам, разоружить эти народно-освободительные силы и распространить власть марксистского камбоджийского правительства на всю территорию Кхмера. Делегация правительства Камбоджи выдала его истинные намерения, заявив, что и после прекращения военных действий оно должно иметь право ввозить извне иностранное вооружение и иностранного военного персонала. Другими словами, марксистское правительство Камбоджи не прочь превратить подвластную ему территорию в плацдарм для возобновления военных действий против демократических сил на территории Индо-Китае.

Бидо выразил согласие с предложением делегации СССР. Иден отметил, что после прекращения военных действий, изложенные в предложениях делегации Китайской Народной Республики, единогласно принятыми со всеми участниками совещания, не имеет значения, что в дальнейшем будет иметь место для всех трех государств Индо-Китае. Он согласился с тем, что должны быть созданы смешанные комиссии из представителей воюющих стран, но отвел им чисто технические функции и высказался за то, чтобы эти комиссии были подчинены международной комиссии по наблюдению.

Иден внес предложение о том, чтобы в составе международной комиссии по наблюдению вошли страны, премьер-министры которых участвовали недавно в конференции в Коломбо, т. е. Индия, Пакистан, Бирма, Индонезия и Цейлон. Он утверждал, что такой состав комиссии обеспечит якобы беспристрастное наблюдение, и в качестве довода привел тот факт, что эти пять государств не имеют дипломатических отношений ни с Демократической Республикой Вьетнам, ни с так называемыми единомышленниками государствами (т. е. с Камбоджей и бандарским Вьетнамом). Иден не скончался от этого факта, что отсутствие в составе комиссии государств, из которых часть имела бы дипломатические отношения с единомышленниками, является препятствием к выполнению комиссии ее функций и означало бы, что в случае создания такой комиссии она имела бы однобокий характер.

В заключение Иден заявил, что, по его мнению, после решения вопроса о составе международной комиссии можно будет обсудить вопрос о ее функциях и структуре, а также вопрос о гарантатах.

Вавий затем вторично слово Бидо еще раз продемонстрировал нежелание Французской делегации, не включившей в него никакого политического аспекта вопроса об установлении мира в Индо-Китае. Некоторые делегации не хотят, чтобы конференция обсуждала вопрос о мире в Индо-Китае в целом, и требуют отдельного вопроса о Вьетнаме от вопросов о Кхмере и Натет-Лао. Фам Ван Донг пояснил, что подобные предложения бросают яркий свет на подлинные намерения этих делегаций. Он разоблачил имевшие место в последние времена разного рода маневры противников восстановления мира в Индо-Китае и заявил, что мирные силы, действующие в Индо-Китае, Франции, Юго-Восточной Азии и в Женеве, не будут бесполезны перед этими маневрами. Фам Ван Донг предложил продолжить рассмотрение военных вопросов, сформулированных в предложении делегации Китайской Народной Республики, а также приступить незамедлительно к рассмотрению политических вопросов.

Представитель СССР Смит высказался против предложения о незамедлительном обсуждении политических вопросов, относящихся к индо-китайской проблеме. Как и следовало ожидать, Смит поддержал позицию Франции в вопросе о Камбодже и Бандаре. Смит присоединился к предложению Идена о составе международной комиссии по наблюдению и заявил, что это предложение надо внимательно изучить.

Председательствующий Иден сообщил, что записалось еще два оратора, и предложил перенести их выступления ввиду позднего времени на завтрашнее пленарное заседание. Это не встретило возражений. На этом заседание закрылось.

Прекращения военных действий в этой стране. Иден отметил, что эти переговоры уже начались в Женеве, и выразил надежду, что они в скором времени приведут к результатам, которые будут представлены в качестве рекомендаций совещанию. Однако, указал Иден, совещанию еще предстоит заняться проблемой Лаоса и Камбоджи, имея в виду, что прекращение военных действий должно быть одновременным во всем Индо-Китае. Иден повторил при этом противоречащее действительным фактам утверждение о том, будто война в Лаосе и Камбодже так же, как и во Вьетнаме, имеет место национально-освободительная борьба против иностранного колониального господства.

Касаясь вопроса об установлении международного наблюдения за выполнением соглашения о прекращении военных действий, Иден заявил, что эта важная проблема является общей для всех трех государств Индо-Китае. Он согласился с тем, что должны быть созданы смешанные комиссии из представителей воюющих стран, но отвел им чисто технические функции и высказался за то, чтобы эти комиссии были подчинены международной комиссии по наблюдению.

Иден внес предложение о том, чтобы в составе международной комиссии по наблюдению вошли страны, премьер-министры которых участвовали недавно в конференции в Коломбо, т. е. Индия, Пакистан, Бирма, Индонезия и Цейлон. Он утверждал, что такой состав комиссии обеспечит якобы беспристрастное наблюдение, и в качестве довода привел тот факт, что эти пять государств не имеют дипломатических отношений ни с Демократической Республикой Вьетнам, ни с так называемыми единомышленниками, государствами (т. е. с Камбоджей и бандарским Вьетнамом). Иден не скончался от этого факта, что отсутствие в составе комиссии государств, из которых часть имела бы дипломатические отношения с единомышленниками, является препятствием к выполнению комиссии ее функций и означало бы, что в случае создания такой комиссии она имела бы однобокий характер.

В заключение Иден заявил, что, по его мнению, после решения вопроса о составе международной комиссии можно будет обсудить вопрос о ее функциях и структуре, а также вопрос о гарантатах.

Вавий затем вторично слово Бидо еще раз продемонстрировал нежелание Французской делегации, не включившей в него никакого политического аспекта вопроса об установлении мира в Индо-Китае. Некоторые делегации не хотят, чтобы конференция обсуждала вопрос о мире в Индо-Китае в целом, и требуют отдельного вопроса о Вьетнаме от вопросов о Кхмере и Натет-Лао. Фам Ван Донг пояснил, что подобные предложения бросают яркий свет на подлинные намерения этих делегаций. Он разоблачил имевшие место в последние времена разного рода маневры противников восстановления мира в Индо-Китае и заявил, что мирные силы, действующие в Индо-Китае, Франции, Юго-Восточной Азии и в Женеве, не будут бесполезны перед этими маневрами. Фам Ван Донг предложил продолжить рассмотрение военных вопросов, сформулированных в предложении делегации Китайской Народной Республики, а также приступить незамедлительно к рассмотрению политических вопросов.

Представитель СССР Смит высказался против предложения о незамедлительном обсуждении политических вопросов, относящихся к индо-китайской проблеме. Как и следовало ожидать, Смит поддержал позицию Франции в вопросе о Камбодже и Бандаре. Смит присоединился к предложению Идена о составе международной комиссии по наблюдению и заявил, что это предложение надо внимательно изучить.

Председательствующий Иден сообщил, что записалось еще два оратора, и предложил перенести их выступления ввиду позднего времени на завтрашнее пленарное заседание. Это не встретило возражений. На этом заседание закрылось.

К положению в Гватемале

НЬЮ-ЙОРК, 8 июня. (ТАСС). Агентство Ассошиэйтед Пресс сообщает о массовых митингах трудящихся Гватемалы. Участники митингов выражают поддержку президенту Арбенсу и решают создать отряды милиции для защиты национального суверенитета.

На первенство края по футболу

Состоялась очередная встреча на первенство края по футболу. Команда Октябрьского района провела ее с большим успехом.

В последующие два дня ожидаются перенесенные из-за непогоды матчи.

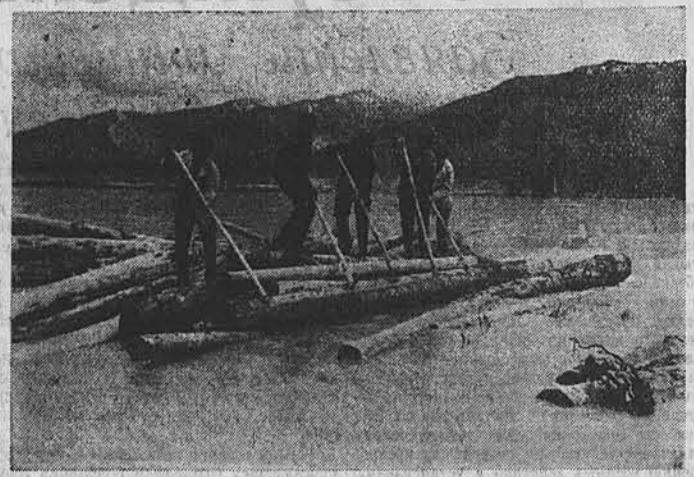
Погода

Сегодня по краю, по данным Барнаульского гидрометцентра, ожидается переменная облачность, преимущественно без осадков. Ветер слабый до умеренного. Температура днем 20-25 градусов.

В последние дни в крае ожидается переменная облачность, преимущественно без осадков. Ветер слабый до умеренного. Температура ночью 10-15 градусов, днем 20-25 градусов.

Редактор К. А. ЗАХАРОВ.

# ПО РОДНОМУ АЛТАЮ



По бурным и стремительным горным рекам Алтай идет сплав леса для промышленных строек и районов, осваивающих новые земли. В трудных условиях разбираются сплавщики Чарышского славного участка. Они должны нынче сплавить 25 тысяч кубометров леса. Первенство в соревновании среди колхозников занимает бригада Николая Кондратьева.

На снимке: сплавщики передовой бригады за разборкой косы в верховьях реки Ния.

Фото В. Николаева.

## На работу в деревню!

Недавно в Алтайский краевой отдел здравоохранения пришло письмо. Фельдшер Иван Степанович Красков, посланный Чесноковским горздравом на временную службу в Кытмановский район по обслуживанию механизаторов, занятых на подсечке лесных земель, пишет:

«Срок моей командировки истек, а трудиники нуждаются в регулярных медицинской помощи. Учитывая роль, которую играют медицинские работники в охране здоровья колхозников и механизаторов, я желаю остаться работать в селе и прошу краиздрав перевести меня из Чесноковки в Кытмановский район».

Краиздравец пошел навстречу желанию патриота и удовлетворил его просьбу. Т. Красков назначен в медпункт Шогорского сельсовета. Т. Красков назначенный в медпункт Шогорского сельсовета приехал из Баку. Всего прибыло более трехсот человек.

## Высокие заработки механизаторов

Высокие заработки получают передовые механизаторы Смоленской МТС — те, кто славно труждется на полевых работах. Бригадир тракторной бригады т. Будинов выработал 292 труда, на которые ему в порядке гарантийной оплаты привычных 1752 рубля дневными и 876 килограммов зерна. Тракторист т. Лапшин выработал

## 480 концертов на полевых станах

ГОРНО-АЛАЙСК. (Наш соб. корр.). Районными домами культуры и сельскими клубами области для обслуживания работников подсобства и животноводства созданы 75 агитбригад. В течение мая они дали 480 концертов, провели около тысячи бесед с 300-летними воссоединениями Украйны с Россией, Государственным бюджетом Советского Союза, освоением новых земель, борьбе за мир и на другие темы.

Участники художественной самодеятельности Онгудайского дома культуры побывали во всех колхозах аймака. Перед концертами с лекциями выступали руководители бригады т. Тукеметов. Большой популярностью среди механизаторов и колхозников пользуются концерты из кинофильмов с агитбригадами.

Художественные коллективы лучше других организовали обслуживание хл